



**QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA))**

IMHALLEF

**Onor. Abigail Lofaro LL.D., Dip. Stud. Rel. Mag.
Jur. (Eur. Law)**

Illum 16 ta' Jannar, 2018

Rikors Guramentat numru : 148/15 AL

A B

Vs

**C B (I.D. 498674 (M)),
Direttur tar-Registru Pubbliku u b'digriet
tal-4 ta' Jannar 2017 gew kjamati fil-kawza
G Z u M S bhala werrieta tal-mejta N P B
u J Z**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors guramentat ipprezentat mill-attur, li *in forza tieghu*, wara li ppremetta :

Illi l-esponenti kien mizzewweg ma N P B li mietet fit-3 ta' Novembru 2007;

Illi wara li l-attur u d-defunta N P B sseparaw *de facto* N P B kellha tifla C B li twieldet fit-8 ta' Ottubru 1974 kif jirrizulta mic-certifikat tat-twelid anness u mmarkat Dokument A;

Illi l-esponenti u omm l-intimata C B kienu sseparaw permezz ta' sentenza ta' separazzjoni personali tal-31 ta' Jannar 2003 fl-ismijiet A B vs N P B minn fejn jirrizulta li l-konjugi B kienu ilhom separati *de facto* mis-sena 1970 u cioe' ftit xhur wara li kienu zzewwgu (Dokument B);

Illi l-esponent qatt ma ezercita' l-poter ta' missier, qatt ma rikonoxxija bhala bintu u omm l-intimata qatt ma tablet manteniment ghat-tifla;

Illi effettivament u kif anke ser jigi ppruvat fil-mori tal-kawza, ir-rikorrent qatt ma kellu relazzjoni mal-intimata C B u qatt ma kien figura paterna f'hajjet l-imsemmija intimata;

Illi dan kollu jista' jigi pprovat b' testijiet genetici appoziti;

Illi l-attur ma huwiex il-missier naturali tal-intimata C B u ghalhekk hemm bzonn il-korrezzjoni fl-att tat-twelid tagħha;

Illi l-attur gie awtorizzat jiprocedi għal din il-kawza permezz ta' digriet tat-23 ta' Gunju 2015 kopja tal-liema qed tigi annessa u mmarkata Dokument C;

Talab tenut kont tas-suespost li l-konvenuti jghidu ghaliex din il-Qorti m'ghandhiex :

1. Tiddikjara li l-intimata C B ma hijiex t-tifla naturali tal-attur;
2. Tordna l-korrezzjoni tal-att tat-twelid tal-intimata C B certifikat numru erbat elef disa' mijà u sitta u tmenin tas-sena elf disa' mijà u erbgha u sebghin (4986/1974) sabiex il-paternità tal-intimata tigi korrettament rispekkjata fl-istess att billi fil-kolonna fejn jinstabu mnizzlin il-konnotati tal-attur, jigu sostitwiti bil-kliem 'missier mhux magħruf jew b' konnotati tal-missier naturali tal-intimata jekk jirrizulta fil-mori tal-kawza.

3. Tordna lill-konvenut Direttur tar-Registru Pubbliku sabiex jagħmel il-korrezzjonijiet kollha mehtiega fic-certifikat tat-twelid tal-konvenuta C B;

Bi-ispejjez kontra l-intimati, jew min minnhom, li huma minn issa ingunti in subizzjoni.

Rat il-lista tax-xhieda tal-attur;

Rat ir-risposta guramentata tal-konvenut Direttur tar-Registru Pubbliku, li *in forza* tagħha huwa eccepixxa : (fol. 22)

1. Illi preliminarjament l-esponenti tirrileva li l-Avukat Ĝenerali ma ġiex notifikat skont kif jipprovdi l-**Artikolu 181B (3) tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta**. Isegwi għalhekk illi t-terminu għall-preżentata tar-risposta għadu ma bediex jiddikorri;
2. Illi fl-ewwel lok, l-esponenti teċċepixxi li b'effett senjatament **tal-Artikolu 75 (2) tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta**, huwa indispensabbli għall-benefiċċju ta' l-integrità tal-ġudizzju illi għandhom jiġu msejħha kjamatil fil-kawża l-werrieta tad-defunta N P B ai termini tal-**Artikolu 961 tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta** għal kull interess li jista jkollhom;
3. Illi mingħajr preġudizzju għall-premess u in linea preliminari ukoll, nonostante li r-rirkorrent għamel referenza fir-rikors promotur għal fatt illi hu diġa kiseb l-awtorizzazzjoni meħtieġa sabiex “*jiproċedi għal din il-kawża permess ta' digriet tat-tlieta u għoxrin (23) ta' Ĝunju 2015, kopja tal-liema qed tiġi annessa u mmarkata Dokument C*”, mill-atti li ġew notifikati lill-esponenti tidher li hemm nieqes d-digriet surreferit. Għaldaqstant f'għajnejn l-esponenti din l-azzjoni tiqba intempestiva sakemm jiġi esibit Dokument C kif riferit fir-rikors in riposta, stante l-fatt li già la darba skorrew iktar minn sitt xħur mit-twelid tal-wild C B, din l-azzjoni kellha tkun preċeduta minn rikors quddiem il-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-

Familja) ai termini tal- **Artikolu 73 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta** sabiex, wara li din I-Onorabbi Qorti tkun semgħet il-partijiet interessati kollha u qieset id-drittijiet tal-partijiet ikkonċernati, tinkiseb I-awtorizzazzjoni mill-istess Qorti għal proċediment tal-azzjoni odjerna;

4. Illi in vena preliminari, bla īnsara għall-premess, trattasi minn kawża ta' *denegata paternità*, r-rikorrent jeħtieġlu jiprova u jissodisfa talanqas waħda miċ-ċirkostanzi elenkti fl-**Artikolu 70 (1) tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta**;
5. Illi mingħajr preġudizzju u fil-mertu, ikun idoneju illi din I-Onorabbi Qorti joġobha tordna li jiġu mwettqa testijiet ġenetiċi fuq il-partijiet ikkonċernati ai termini tal-**Artikolu 70A tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta**, sabiex ma jkunx hemm ekwivoċi dwar il-paternità tal-intimata C B, u liema rapporti għandhom jkunu ġuramentati mit-tekniku li jkun wettaq l-imsemmija testijiet;
6. Illi bla īnsara, fl-istess waqt ir-rikorrent jrid ukoll jegħleb il-preżunzjoni legali maħluqa bis-saħħha ta' I-**Artikolu 81 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta** billi adegwatament u konvinċentement juri li I-pussess ta' stat tal-intimata C B ma' jaqbilx ma' l-att tat-twelid tagħha, li jgħib in-numru progressiv erbat elef, disa' mijja, sitta u tmenin (4986) tas-sena elf, disa' mijja, erbgħa u sebgħin (1974);
7. Illi mingħajr preġudizzju għal fuq espost, jekk jintlaqgħu t-talbiet tar-rikorrent, I-esponenti xorta waħda tħoss li huwa fl-aħjar interess tal-intimata C B, illi jekk huwa magħruf, jiġi żvelat I-isem eżatt tal-missier naturali tal-intimata, ħalli b'hekk il-missier naturali rispettiv tal-imsemmija jkun jista jiġi msejjaħ fil-kawża anke bl-applikazzjoni ta' I-**Artikolu 149 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta**. Di fatti huwa opportun u xieraq li I-intimata tal-inqas għandha tkun taf min huwa I-missier naturali tagħha;
8. Illi bla īnsara għas-suespost, f'każ li tintlaqa' I-eċċeżżjoni numru sebgħha (7) surreferita tal-esponenti, I-esponenti

tinvita lill-missier naturali tal-intimata C B sabiex permezz ta' nota jispecifika d-dettalji personali kollha tiegħu, senjatament (1) In-numru tal-karta tal-Identita, (2) Ismu u kunjomu, (3) L-età tiegħu meta twieldet l-intimata C B, (4) il-post tat-tweliid tiegħu, (5) il-post ta' residenza tiegħu meta twieldet l-imsemmija intimata, (6) isem u kunjom ta' missieru u (7) jekk l-imsemmi missier patern kienx għadu ħaj meta twieldet l-intimata C B. Tali informazzjoni hija meħtiega sabiex tīgi eventwalment inserita fl-Att tat-Tweliid tal-fuq riferita C B, bin-numru ta' regiżazzjoni progressiv erbat elef, disa' mijja, sitta u tmenin (4986) tas-sena elf, disa' mijja, erbgħa u sebgħin (1974);

9. Illi subordinatament dejjem bla īnsara għal premess, f'każ li din l-Onorabbli Qorti tilqa' t-talbiet tar-rikorrent, l-intimata għandha tispecifika b'mod definitiv liema kunjom ha tassumi a tenur tat-tieni proviso **tal-Artikolu 73 tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta**;
10. Illi inoltre, bla preġudizzju, fit-talba tiegħu r-rikorrent ma talabx sabiex din l-Onorabbli Qorti **tordna lid-Direttur tar-Registru Pubbliku biex jagħmel it-tiswija mitluba mir-rikorrent fuq l-att tat-tweliid relattiv. [Enfasi tal-esponenti].** Huwa d-Direttur tar-Registru Pubbliku li huwa vestit bis-setgħha li jirregistra jew isewwi Atti ta' l-Istatus Ċivili a tenur ta' l-Artikolu 236 tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta.
11. Illi subordinatament u bla preġudizzju għas-suespost, f'każ li din l-Onorabbli Qorti tilqa' t-talbiet tar-rikorrent, din l-Onorabbli Qorti għandha tordna li jiġu mneħħija l-kelmiet '*the said*' li jinsabu qabel isem A B, senjatament taħbi il-kolonna u fir-ringiela fejn hemm indikati t-tagħrif dwar l-omm mill-Att tat-Tweliid tal-intimata C B, li jgħib in-numru progressiv ta' erbat elef, disa' mijja,

sitta u tmenin (4986) tas-sena elf, disa' mijas, erbgħha u sebghin (1974);

12. Illi mingħajr īhsara għas-suespost għal dak li jikkonċerna mal-mertu tal-kawża l-esponenti tistqarr illi mhijiex edotta mill-fatti li ġew iddikjarati fir-rikors ġuramentat u għalhekk għal dak li għandu x'jaqsam mal-mertu tal-każ inkwistjoni hija tirrimetti ruħha għar-rizultanzi istruttorji u għas-savju ġudizzju ta' din l-Onorabbi Qorti, salv però li l-provi miġjuba jkunu l-aħjar u sodisfaċenti f'għajnejn il-liġi;
13. Illi finalment dejjem mingħajr preġudizzju għal premess, l-esponenti tissottometti li fi kwalunkwe każ, l-azzjoni tar-riorrenti mhijiex attribwibbli għal xi għemil jew nuqqas ta' aġir ta' l-esponenti u kwindi hija m'għandiex tiġi assoġġettata għall-ispejjeż tal-kawża istanti;
14. Salv ecċeżżjonijiet ulterjuri.

Bl-ispejjeż kontra r-riorrenti li qiegħdin jiġu ingunti in subizzjoni.

Rat il-lista tax-xhieda tal-konvenut Direttur tar-Registru Pubbliku;

Rat illi l-konvenuti C B, G Z, M S u J Z debitament notifikati ma ppreżentaw ebda risposta ġuramentata u għalhekk huma kontumaċi f'dawn il-proċeduri.

Rat illi permezz ta' dikjarazzjoni fil-verbal tad-19 ta' Jannar 2017¹, il-konvenuta C B irregjistrat ammissjoni għat-talbiet attriči.

Rat illi permezz ta' dikjarazzjoni fil-verbal tal-20 ta' Ġunju 2017², il-konvenuta C B ddeċidiet illi kunjomha jkun Z u mhux B;

¹ Fol. 44

² Fol. 56

Rat illi fl-udjenza tal-4 ta' Novembru 2015³, Dr. Stephanie Borg tat ruħha b'notifikata għan-nom tal-Avukat Ĝenerali sabiex b'hekk ġiet sorvolata l-ewwel eċċeazzjoni tal-konvenut Direttur tar-Reġistru Pubbliku;

Rat illi permezz ta' digriet iddatat l-4 ta' Jannar 2017, ġew kjamat fil-kawża il-werrieta tad-defunta N P B għal kull interess li jista' jkollhom, u b'hekk ġiet sorvolata it-tieni eċċeazzjoni preliminari tad-Direttur tar-Reġistru Pubbliku;

Rat illi it-tielet eċċeazzjoni tad- Direttur tar-Reġistru Pubbliku hija waħda irriżorja stante illi d-dokument C ġie debitament anness mar-rikors ġuramentat promotur u huwa parti integrali mill-atti proċesswali; fi kwalunkwe kaž, l-attur permezz tan-nota tiegħu tat-2 ta' Marzu 2016, esebixxa mill-ġdid kopja legali tal-istess digriet biex b'hekk anke t-tielet eċċeazzjoni tad-Direttur tar-Reġistru Pubbliku hija sorvolata;

Rat illi permezz ta' digriet iddatat l-20 ta' Ġunju 2017, il-Qorti awtorizzat iż-żieda fit-talbiet tat-attur, sabiex huwa talab ukoll illi l-Qorti tordna lill-konvenut Direttur tar-Reġistru Pubbliku sabiex jagħmel il-korrezzjonijiet kollha meħtieġa fċ-ċertifikat tat-twelid tal-konvenuta C B, u b'hekk ġiet sorvolata l-għaxar eċċeazzjoni tad-Direttur tar-Reġistru Pubbliku;

Rat l-atti kollha tal-proċediment;

Semgħet ix-xhieda;

Rat illi l-kawża ġiet differita għas-seduta odjerna sabiex tingħata s-sentenza;

Ikkunsidrat:

FATTI

³ Verbal fol. 26

Illi I-attur kien iżżewweġ l'il N P Chircop fl-1970. Illi f'qasir żmien il-konjuġi B isseparaw *de facto* u ffurmaw familja ġdida rispettivament. Illi huma kisbu s-separazzjoni legali permezz ta' sentenza mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fil-31 ta' Jannar 2003.⁴

Illi fit-8 ta' Ottubru 1974, N P B welldet bint li ssemมiet C⁵. It-tarbija giet irregjistrata bħala bint żewġ ommha u ciee bħala bint I-attur A B, in vista li I-omm u I-attur kienu għadhom legalment mizżewġin. Illi I-attur qatt ma kien il-figura paterna fil-ħajja tal-konvenuta C B li dejjem trabbiet u giet mantenuta mill-kjamat in kawża J Z;

Illi N P B mietet fit-3 ta' Novembru 2007;

Illi permezz ta' digriet iddatat it-23 ta' Ġunju 2015⁶, I-attur kiseb l-awtorizzazzjoni tal-Qorti, ai termini tal-Artikolu 73 tal-Kodiċi, sabiex jiproċedi bil-kawża odjerna minkejja t-trapass ta' sitt xhur mit-twelid ta' C B.

Illi mill-atti jirriżulta illi I-attur A B (K.I.106350M) m'huwiex il-missier naturali tal-konvenuta C B (K.I. 498674 M) imwielda nhar it-8 t'Ottubru 1974, iżda li I-missier naturali u bijoloġiku tagħha huwa I-kjamat in kawża J Z (K.I. 369345M) u dana kif ġie stabbilit mit-testijiet ġenetiċi ta' paternità redatti minn Dr. Marisa Cassar⁷.

KONSIDERAZZJONIJIET

Il-Qorti rat is-Subtitolu I tat-Titolu II tal-Kodiċi Ċivili⁸, illi jirrigwarda il-filjazzjoni tal-ulied imnissla jew imwielda matul iż-żwieġ, partikolarmen l-Artikolu 70, illi fuqu hija msejsa I-kawża odjerna.

⁴ Čitazzjoni 1528/1998PS, fol. 5

⁵ Čertifikat tat-twelid relativ huwa esebit fol. 10

⁶ Kopja legali tiegħu tinsab esebita fol. 11

⁷ Rapporti esebiti flimkien mal-affidavit tagħha fol. 48

⁸ Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta

Illi I-Qorti għandha quddiemha talba intavolata minn żewġ I-omm (“the husband”) għaċ-ċaħda tal-paternita` tiegħi versu I-konvenuta C B. L-attur jikkontendi li minkejja li I-minuri hija reġistrata bħala bintu, din m'hijiex il-wild naturali u bijologiku tiegħi.

Għalhekk permezz ta’ din il-kawża, qiegħed jitlob lill-Qorti sabiex tiddikjara li huwa mhux il-missier naturali tal-istess minuri u sabiex sussegwentement isiru I-korrezzjonijiet neċċesarji fiċ-ċertifikat tat-twelid tal-minuri billi I-konnotati tiegħi jiġu kanċellati minn fuq I-istess ġertifikat u minflok jitniżżeł il-kliem “missier mhux magħruf” u/jew jitniżżlu I-konnotati tal-missier naturali.

II-Qorti tifhem illi proprju minħabba I-preżunzjonijiet legali naxxenti mil-liġi, partikolarmen mill-Artikolu 67 tal-Kodiċi Ċivili, I-istess konvenuta ġiet imniżżla bħala I-wild naturali tal-attur A B, qua żewġ omm it-tarbija.

Illi I-aqwa prova f'kawži bħal din huma t-testijiet xjentifiċi u ġenetiċi li fil-każ odjern ikkonfermaw illi I-attur m’huwiex il-missier bijologiku tal-konvenuta C B. Illi għalhekk il-Qorti tara li m’hemm I-ebda raġuni għalfejn m’għandhiex tilqa’ I-ewwel talba attrici.

Illi, iżda, dwar it-talba tal-attur u I-eċċeżzjoni tal-konvenut Direttur tar-Reġistru Pubbliku sabiex jitniżżlu I-konnotati tal-missier naturali fuq iċ-ċertifikat tat-twelid tal-konvenuta C B minflok il-konnotati tal-attur, il-Qorti tirrileva li qua żewġ I-omm, I-unika azzjoni spettanti lill-attur hija dik ta’ denegata paternita` illi permezz tagħha huwa jċaħħad lill-minuri mill-paternita` tiegħi. M’għandux il-fakolta` li jitlob li I-missier naturali jiġi hekk dikjarat. Dik I-azzjoni tispetta jew lill-istess missier naturali ai termini tal-Artikolu 77A tal-Kodiċi Ċivili, jew lill-omm ai termini tal-Artikolu 77B tal-istess Kodiċi jew lill-wild innifsu ai termini tas-Subtitolu II tat-Titolu II tal-Kodiċi Ċivili. II-Qorti qiegħda hawnhekk issegwi I-insenjament tagħha stess f'diversi kawži fosthom fil-kawża fl-ismijiet Pierre Galea vs. Antoinette Galea

et⁹, fil-kawża fl-ismijiet Jesmond Jason Cini vs. Marthese Cini et¹⁰ u fil-kawża fl-ismijiet Marco Magro vs. N Magro Sacco¹¹.

Illi l-konvenut Direttur tar-Reġistru Pubbliku jissottometti illi bl-applikazzjoni tal-Artikolu 149 tal-Kodiċi Čivili, il-Qorti tista' tiddikjara min huwa l-missier naturali tal-minuri. L-imsemmi Artikolu 149 jistipula:

149. *B'dak kollu li jinsab f'kull disposizzjoni oħra ta' dan il-Kodiċi, il-qorti tista', jekk tiġi murija raġuni tajba, tagħti dawk l-ordnijiet dwar il-persuna jew il-proprjetà ta' persuna li tkun taħt l-eti kif jidhrilha xieraq fl-aħjar interassi tat-tifel.*

Il-Qorti ma taqbilx illi l-artikolu ċċitat jista' japplika u jkollu rilevanza għall-każ odjern, u dana stante illi fl-ewwel lok l-artikolu qiegħed jitkellem fuq persuni taħt l-eta`, li m'huwiex il-każ fl-azzjoni odjerna, u fit-tieni lok l-imsemmi artikolu jiforma parti mil-liġi li titratta s-setgħat tal-ġenituri u mhux il-filjazzjoni tal-ulied. L-artikolu jagħmel part mis-Sub-titolu I tal-Titolu 4 u huwa ntestat “Fuq L-Effetti Tas-Setgħha Tal-Ġenituri Fuq L-Ulied Taħt L-Etä”. Ma tarax kif l-imsemmi artikolu li jitratta s-setgħa tal-ġenituri jista' jagħti s-setgħa lill-Qorti li f'kawża bħal din odjerna ta' denegata paternita`, tiddikjara min hu l-missier naturali tal-persuna mertu tal-kawża, fin-nuqqas ta' kontro-talba f'dan ir-rigward, sija mill-persuna konċernata, f'dan il-każ, C B u sija mill-missier naturali u bijoloġiku, f'dan il-każ J Z.

Il-Qorti inoltre tirrileva li minkejja li l-wild amettiet it-talbiet tal-attur u wkoll uriet ix-xewqa li tkun magħrufa bil-kunjom Z, il-kunjom ta' missierha naturali, fl-ebda stadju ma talbet lill-Qorti, anke permezz ta' xi kontro-talba appożita, sabiex J Z ikun iddikjarat bħala l-missier naturali u bijoloġiku tagħha, minkejja li dan huwa ikkjamat fil-kawża. Lanqas l-istess Z m'għamel dan permezz ta' kontro-talba appożita, minkejja li kellu wkoll l-

⁹ Deciżja fis-7 ta' Dicembru 2016 (Rikors Ĝuramentat Numru 244/15AL)

¹⁰ Deciżja fit-8 ta' Frar 2017 (Rikors Ĝuramentat Numru 228/13AL)

¹¹ Deciżja fl-4 ta' Mejju 2017 (Rikors Ĝuramentat Numru 94/13AL)

interess ġuridiku li jagħmel talba f'dan is-sens, kif ukoll kull opportunita` li jagħmel dan peress illi ġie msejjaħ fil-kawża.

Illi minkejja li sija l-Qrati, fil-ġurisprudenza tagħna, u wkoll il-legislatur jirreżistu li jbiddlu l-istat tal-ulied imnissla u mwielda fiż-żwieg, il-Qorti, f'dan il-każ, m'għandhiex il-fakolta` li takkolji din l-eċċeazzjoni tad-Direttur tar-Reġistru Pubbliku u dana stante illi kemm l-attur kif ukoll l-istess Direttur m'għandhomx l-interess ġuridiku illi jagħmlu l-istess talba.

Illi fiċ-ċirkostanzi, l-Qorti m'għandhiex għażla għajr li tiċħad l-eċċeazzjoni sollevata mid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku u li f'dan l-istadju tordna li l-konvenuta C B tkun dikjarata bħala “missier mhux magħruf”, filwaqt illi tissolleċita lil kull min għandu interess ġuridiku sabiex jaġixxi ħalli c-ċertifikat tat-twelid tal-konvenuta C B jkun jirrifletti l-verita` li rriżultat mit-testijiet ġenetiċi u cioe illi l-kjamat in kawża J Z huwa l-missier naturali u bijoloġiku tagħha.

Illi rigward il-kunjom li għandha tassumi l-konvenuta C B, minkejja hija informat lill-Qorti li tixtieq tassumi l-kunjom Z, dan ma jistax iseħħi stante illi sal-lum legalment l-istess J Z m'għandu l-ebda relazzjoni legali magħha, anke jekk fattwalment huwa ippruvat mod ieħor. Għaldaqstant, il-Qorti, bl-applikazzjoni tat-tieni proviso tal-Artikolu 73 tal-Kodiċi Ċivili¹², qiegħda tordna illi l-konvenuta C B tibqa', f'dan l-istadju, magħrufa bil-kunjom B.

DECIDE

¹² Dana jistipula:

“Iżda wkoll, meta kawża sabiex jiġi miċħud tifel issir mir-raġel wara li jkunu għaddew il-perjodi stipulati fil-parografi (a), (b) jew (c) skont l-ewwel proviso ta' dan l-artikolu, (u cioe sitt xħur – miżjudha mill-Qorti) kull sentenza li biha t-tifel jiġi miċħud ma jkollhiex l-effett illi tbiddel il-kunjomtat-tifel jew ta' xi persuna oħra li tkun ħadet kunjomha mingħand it-tifel sakemm il-qorti, fuq talba ta' xi waħda mill-partijiet magħmula jew fir-rikors ġuramentat li bih tkun inbdiet il-kawża jew b'rikors separat magħmul matul il-kawża, ma tipprovdix xort oħra.”

Għal dawn il-motivi, il-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi din il-kawża u tiddisponi mill-eċċezzjonijiet tal-konvenuti billi:

1. Tiddikjara illi l-attur A B m'huwiex il-missier naturali tal-konvenuta C B ;
2. Tordna lill-konvenut Direttur tar-Reġistru Pubbliku sabiex iħassar minn fuq iċ-ċertifikat tal-twelid tal-imsemmija C B, innumerat erba'elef disa' mijja u sitta u tmenin tas-sena elf disa' mijja u erbgħha u sebgħin (4986/1974), kwalsiasi konnotazzjoni li tirreferi għall-attur u minflok iniżżeġ “missier mhux magħruf”;
3. Tordna lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku sabiex fl-istess att tat-twelid ta' C B, jikkancella il-kliem “the said” mill-konnotati tal-omm;
4. Tordna illi l-konvenuta C B tibqa' magħrufa bil-kunjom B;

Bi-ispejjeż, inkluż tat-testijiet ġenetiċi u xjentifiċi esebiti fl-atti tal-proċediment, ikunu rapportati in kwantu għal nofshom mill-kjamat in kawża J Z, u n-nofs l-ieħor, bejn it-tliet werrieta tad-defunta N P B (qua werrieta tagħha) u cioe il-konvenuta C B u l-kjamat in kawża G Z u M S.